

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **33 (1962)**

Heft 3

PDF erstellt am: **27.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Mesures monétaires contre le renchérissement.** — Dans son rapport annuel, la Société de Banque Suisse s'exprime comme suit à ce sujet : « Les tentatives entreprises en Suisse pour influencer l'évolution des prix par des moyens monétaires, par exemple en liant des réserves de liquidité des banques, en intensifiant l'exportation de capitaux et en prenant des dispositions pour arrêter l'afflux de fonds de l'étranger, sont en elles-mêmes des mesures parfaitement logiques. Le « Gentlemen's Agreement » en particulier subit cependant le sort de toutes les dispositions étatiques visant à régler le trafic des paiements et le mouvement des capitaux par-delà les frontières du pays. Il est vrai que la solution suisse d'une entente volontaire évite la création d'un appareil administratif qui risque facilement de devenir un but en soi-même ; néanmoins, il est apparu clairement avec le temps que les dispositions existantes n'étaient pas appliquées partout dans le même esprit et avec la même rigueur. Cela n'est guère étonnant si l'on songe que le « Gentlemen's Agreement » englobe plus de 500 banques et compagnies d'assurances ainsi que tous les notaires et les avocats de Suisse. Si l'on pèse soigneusement les avantages et les inconvénients, on en arrive pourtant à conclure qu'il est préférable de s'en tenir au système actuel, en dépit de ses insuffisances, car tout perfectionnement technique ou renforcement des dispositions existantes aboutirait finalement à un contrôle des changes, dont les conséquences paralysantes pour l'ensemble de l'économie seraient inévitables, comme l'ont prouvé les expériences dans plusieurs autres pays. »

**La question de l'intégration européenne.** — Les nouveaux développements dans le domaine de l'intégration économique de l'Europe exigeront de notre économie des efforts accrus pour conserver sa capacité de concurrence sur les marchés internationaux. Le mouvement actuellement en cours en vue de créer un marché commun européen place aujourd'hui déjà la Suisse, tout comme ses partenaires de l'Association européenne de libre-échange (A.E.L.E.), devant de graves décisions. Notre pays se trouve dans une situation particulièrement difficile du fait qu'il doit, d'une part, tenir compte d'intérêts d'une importance vitale sur le plan du commerce extérieur et qu'il ne peut pas, d'autre part, abandonner les grands principes de sa politique extérieure qui ont été forgés au cours de quatre siècles d'histoire.

### ORGANES DE L'ADIJ

Président : R. Steiner, Delémont ; vice-président : W. Sunier, Courtelary ;  
secrétaire : H.-L. Favre, Reconvilier ; caissier : H. Farron, Delémont.  
Bulletin : rédaction : J.-Cl. Duvanel, Delémont ; administration et publicité :  
Delémont.

Téléphones : président : (066) 2 15 83 ou 2 13 84 ou 2 25 81 ; vice-président : (039) 4 92 06  
ou 4 91 04 ; secrétaire : (032) 9 24 73 ou 9 29 79 ; caissier : (066) 2 14 37 ou (066) 2 11 21.  
Comptes de chèques postaux : caisse générale : IVa 2086 ; abonnements du bulletin :  
IVa 10213 Abonnement annuel : Fr. 8.—. Le numéro : Fr. 1.—.

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source.